



РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ЗА 1948 ГОД

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРЕТИЙ ГОД

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استلم منها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何获取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу : Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

Security Council Official Records: Third Year, Resolutions and Decisions, 1948

Litho UN Geneva—March 1968

79-07111—March 1979—250

Reprinted in United Nations

Price: \$ U.S. 0.75 (or equivalent in other currencies)



РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ЗА 1948 ГОД

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРЕТИЙ ГОД

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1964

ПРИМЕЧАНИЕ

Резолюции и решения Совета Безопасности издаются за каждый год отдельно. В настоящем сборнике содержатся резолюции и решения, принятые Советом в течение 1948 года по вопросам существа, а также решения, принятые Советом по некоторым наиболее важным вопросам процедуры. Резолюции и решения расположены под общими заголовками, указывающими вопросы, к которым они относятся, причем эти вопросы в свою очередь разделены на две группы. В пределах этих групп все вопросы расположены в хронологической последовательности их первоначального внесения на рассмотрение Совета Безопасности в этом году; за каждым вопросом следуют в хронологическом порядке все вынесенные резолюции и решения.

Решения Совета Безопасности, касающиеся его повестки дня, приводятся под заголовком «Вопросы, впервые включенные в повестку дня Совета Безопасности в 1948 году».

Все резолюции пронумерованы в порядке их принятия Советом. Условные обозначения в квадратных скобках под заголовком резолюции применялись для обозначения резолюций до принятия в 1964 году используемой в настоящем

сборнике системы нумерации, которая ретроактивно применена по всем ранее принятым резолюциям Совета Безопасности. За текстом резолюции следуют данные о голосовании по ней. Решения, как правило, не ставятся на голосование, но в тех случаях, когда голосование все же было проведено, результаты его приводятся непосредственно вслед за текстом решения.

*

* * *

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Порядковый указатель документов Совета Безопасности (условное обозначение S/...) за 1946—1949 годы включительно приведен в Check List of United Nations Documents, part 2, No 1 (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под номером 53.1.3), а за 1950 и последующие годы — в Дополнениях к Официальным отчетам Совета Безопасности.

S/ INF. 2/Rev.1 (III)

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ В 1948 ГОДУ	iv
РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В 1948 ГОДУ	
ЧАСТЬ I. ВОПРОСЫ, РАССМАТРИВАВШИЕСЯ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В ПОРЯДКЕ ВОЗЛОЖЕННОЙ НА НЕГО ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОДДЕРЖАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ	
Индо-Пакистанский вопрос	1
Свободная территория Триест:	
А. Назначение губернатора свободной территории Триест	6
В. Нота правительства Федеративной Народной Республики Югославии от 28 июля 1948 г. на имя Председателя Совета Безопасности	6
Индонезийский вопрос	6
Палестинский вопрос	8
Чехословацкий вопрос	19
Вопрос о Хайдарабаде	19
ЧАСТЬ II. ДРУГИЕ ВОПРОСЫ, РАССМАТРИВАВШИЕСЯ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ	
Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций	20
Атомная энергия: международный контроль	20
Опека над стратегическими районами	20
Международный Суд:	
А. Условия, на которых государство-участник Статута Суда, не являю- щееся членом Организации Объединенных Наций, может участвовать в избрании членов Суда	21
В. Избрание членов Суда Советом Безопасности и Генеральной Ассам- блей	21
ВОПРОСЫ, ВПЕРВЫЕ ВКЛЮЧЕННЫЕ В ПОВЕСТКУ ДНЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ В 1948 ГОДУ	22
ПОРЯДКОВЫЙ УКАЗАТЕЛЬ РЕЗОЛЮЦИЙ, ПРИНЯТЫХ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В 1948 ГОДУ	24

ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ В 1948 ГОДУ

В 1948 году членский состав Совета Безопасности был следующим:

Аргентина

Бельгия

Канада

Китай

Колумбия

Франция

Сирия

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Соединенные Штаты Америки

Союз Советских Социалистических Республик

Украинская Советская Социалистическая Республика

РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ,
ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В 1948 ГОДУ

Часть I. Вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности в порядке возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности

ИНДО-ПАКИСТАНСКИЙ ВОПРОС

Решение

На 226-м заседании 6 января 1948 г. Совет постановил пригласить представителей Индии и Пакистана принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

38 (1948). Резолюция от 17 января
1948 года

[S/651]

Совет Безопасности,

заслушав заявление представителей правительств Индии и Пакистана о положении в Кашмире,

признавая, что создавшееся положение не терпит промедления,

принимая к сведению телеграмму Председателя, направленную 6 января 1948 г. каждой из сторон¹, и их ответы на нее², в которых они подтвердили свое намерение действовать в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

1. обращается с призывом к правительству Индии и к правительству Пакистана немедленно принять все необходимые меры в рамках их полномочий (включая открытое обращение к своим народам), направленные на улучшение положения, и воздержаться от любых заявлений и от совершения или намерения совершить или от допущения любых действий, которые могут ухудшить положение;

¹ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, третий год, №№ 1-15, заседание 226, стр. 4-5 (документ S/636).

² Там же, третий год, Дополнение за январь, февраль и март 1948 года, документы S/639 и S/640.

2. в дальнейшем предлагает каждому из этих правительств сообщать немедленно Совету о любом существенном изменении в положении, которое произойдет или может, по мнению какого-либо из этих правительств, произойти в период времени, когда вопрос находится на рассмотрении Совета, и консультироваться с Советом по этому вопросу.

Принята на 229-м заседании 9 голосами при 2 воздержавшихся (Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик), причем голосов против подано не было

Решение

На 229-м заседании 17 января 1948 г. Совет постановил, что Председатель должен пригласить представителей Индии и Пакистана принять участие в непосредственных переговорах под его руководством с целью найти какую-либо общую основу, на которой можно было бы создать условия для урегулирования проблемы.

39 (1948). Резолюция от 20 января
1948 года

[S/654]

Совет Безопасности,

считая, что он может расследовать любой спор или любое положение, которое продолжаясь может угрожать поддержанию международного мира и безопасности, и что при существующем положении дел между Индией и Пакистаном такое расследование является вопросом, не терпящим отлагательства,

принял следующую резолюцию:

A. Учредить Комиссию Совета Безопасности в составе представителей трех государств-членов Организации Объединенных Наций, из кото-

рых один должен быть выбран Индией, один — Пакистаном, а третий должен быть назначен двумя членами³, избранными указанным выше способом.

В. Эта Комиссия должна выехать на место по возможности скорее. Она должна действовать под руководством Совета Безопасности и в соответствии с директивами, которые она получит от него. Она должна постоянно держать в курсе дела Совет Безопасности, сообщая о своей деятельности и о развитии событий. Она должна регулярно докладывать Совету Безопасности, представляя свои заключения и предложения.

С. Эта Комиссия облечена двоякими функциями: 1) расследовать факты в соответствии со статьей 34 Устава Организации Объединенных Наций; 2) осуществлять, не прерывая работу Совета Безопасности, любое посредническое влияние, которое могло бы устранить затруднения; выполнять указания, данные ей Советом Безопасности; и доложить, насколько были выполнены советы и указания Совета Безопасности, если таковые были.

Д. Комиссия должна осуществлять функции, описанные в пункте С: 1) в отношении ситуации в штате Джамму и Кашмир, изложенной в письме представителя Индии от 1 января 1948 г.⁴ на имя Председателя Совета Безопасности и в письме министра иностранных дел Пакистана от 15 января 1948 г.⁵ на имя Генерального секретаря; и 2) в отношении других ситуаций, изложенных в письме министра иностранных дел Пакистана от 15 января 1948 г. на имя Генерального секретаря, когда Совет Безопасности даст такое указание.

Е. Комиссия должна принимать свои решения большинством голосов. Она должна установить свою собственную процедуру. Она может распределить среди своих членов, заместителей членов, помощников и своего персонала такие обязанности, которые должны быть выполнены в целях осуществления ее миссии и доведения своего дела до конца.

³ Своей резолюцией 47 (1948) Совет решил увеличить членский состав Комиссии до пяти. Состав Комиссии приводится ниже, в конце этой резолюции.

⁴ Официальные отчеты Совета Безопасности, третий год, Дополнение за 1948 год, документ S/1100, приложение 28.

⁵ Там же, приложение 6.

Ф. Комиссия, ее члены, заместители членов, их помощники и ее персонал имеют право на поездки отдельно или совместно повсюду, где такие поездки могут быть необходимы для выполнения их задач, и, в особенности, в пределы тех территорий, которые являются ареной событий, входящих в круг ведения Совета Безопасности.

Г. Генеральный секретарь должен обеспечить Комиссию таким персоналом и помощью, которые он будет считать необходимыми.

Принята на 230-м заседании 9 голосами при 2 воздержавшихся (Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик), причем голосов против подано не было

47 (1948). Резолюция от 21 апреля 1948 года

[S/726]

Совет Безопасности,

рассмотрев жалобу правительства Индии относительно спора из-за штата Джамму и Кашмир,

заслушав заявление представителя Индии в подтверждение этой жалобы, а также возражения и встречные жалобы представителя Пакистана,

будучи твердо уверенным в том, что быстрое восстановление мира и порядка в Джамму и Кашмире является крайне важным и что Индия и Пакистан должны сделать все возможное для полного прекращения вооруженной борьбы,

отмечая с удовлетворением, что как Индия, так и Пакистан желают, чтобы вопрос о присоединении Джамму и Кашмира к Индии или Пакистану был разрешен демократическим путем посредством свободного и беспристрастного плебисцита,

принимая во внимание, что продолжение спора может создать угрозу международному миру и безопасности,

подтверждает свою резолюцию 38 (1948) от 17 января 1948 года;

постановляет, чтобы число членов Комиссии,

учрежденной резолюцией Совета 39 (1948) от 20 января 1948 г., было увеличено до пяти и включало помимо тех членов, о которых говорится в упомянутой резолюции, представителей... и ... чтобы, в случае если Комиссия не будет укомплектована в течение десяти дней со дня принятия настоящей резолюции, Председатель Совета имел право назначить одного или нескольких членов Организации Объединенных Наций в соответствии с требованием довести состав Комиссии до пяти членов;

предлагает Комиссии безотлагательно отправиться на Индийский субконтинент и предложить свои добрые услуги и посредничество в распоряжение правительств Индии и Пакистана в целях облегчения принятия необходимых мер как для восстановления мира и порядка, так и для проведения плебисцита обоими правительствами, действующими в сотрудничестве друг с другом и с Комиссией, и кроме того предлагает Комиссии держать Совет в курсе дела в отношении действий, предпринятых на основании этой резолюции; и с этой целью

рекомендует правительствам Индии и Пакистана следующие меры, которые, по мнению Совета, могут привести к прекращению вооруженной борьбы и к созданию надлежащих условий для свободного и беспристрастного плебисцита для решения вопроса о присоединении штата Джамму и Кашмир к Индии или к Пакистану:

A. Восстановление мира и порядка

1. Правительство Пакистана должно взять на себя обязательство приложить все усилия, чтобы:

а) обеспечить удаление из штата Джамму и Кашмир лиц, принадлежащих к племенам, и граждан Пакистана, обычно не проживающих в этом штате, а проникших туда для участия в вооруженной борьбе, а также не допускать дальнейшего проникновения этих элементов на территорию штата и оказания какой-либо материальной помощи борющимся в пределах этого штата;

б) поставить в известность всех, кого это касается, о том, что указанные в настоящем и последующих пунктах меры обеспечивают всем подданным государства, без различия их вероисповедания, кастовой или партийной принадлежности, полную свободу выражения своего мнения и участия в голосовании по вопросу о присоединении штата, и что поэтому они долж-

ны сотрудничать в деле поддержания мира и порядка.

2. Правительство Индии должно:

а) приступить в консультации с Комиссией к выполнению плана вывода своих собственных вооруженных сил из штата Джамму и Кашмир и к постепенному сокращению их количества до минимального состава, необходимого для оказания помощи гражданским властям в деле поддержания законности и порядка, когда оно к удовлетворению Комиссии, учрежденной согласно резолюции 39 (1948) Совета от 20 ноября, установит факт происходящей эвакуации племен и что условия соглашения о прекращении военных действий проводятся в жизнь;

б) объявить, что вывод войск происходит постепенно, и сообщать об окончании каждой стадии;

в) когда индийские вооруженные силы будут доведены до минимального состава, упомянутого выше в пункте а, принять, в консультации с Комиссией, меры по расквартированию остающихся сил с соблюдением следующих условий:

- i) пребывание войск не должно вести к запугиванию жителей штата или создавать видимость такого запугивания;
- ii) в передовых районах должны быть оставлены части возможно малого состава;
- iii) все войсковые резервы, входящие в общий состав вооруженных сил, должны быть расположены в районе их теперешней базы.

3. Правительство Индии должно согласиться на то, что до тех пор, пока администрация по проведению плебисцита, о которой идет речь ниже, не сочтет необходимым осуществить предусмотренное пунктом 8 право руководства воинскими и полицейскими силами штата и право контроля над ними, эти силы будут расположены в районах по соглашению с Администратором по проведению плебисцита.

4. После того как будет приступлено к выполнению указанного в пункте 2а плана, набранный на местах в каждом районе персонал должен быть по возможности использован для восстановления и поддержания законности и порядка, уделив должное внимание защите меньшинств с соблюдением тех дополнительных требований, которые могут быть установлены упоминаемой

в пункте 7 администрацией по проведению плебисцита.

5. Если эти местные силы будут сочтены недостаточными, Комиссия с согласия правительства Индии и правительства Пакистана должна принять меры к использованию таких сил каждого из доминионов, которые она сочтет необходимыми для целей умиротворения.

В. Плебисцит

6. Правительство Индии должно принять меры к обеспечению того, чтобы правительство штата предложило главным политическим группам назначить ответственных представителей для участия полностью и на равных началах в управлении страной на уровне министров в период подготовки и проведения плебисцита.

7. Правительство Индии должно принять меры к учреждению в Дхамму и Кашмире администрации для проведения в кратчайший срок плебисцита по вопросу присоединения этого штата к Индии или Пакистану.

8. Правительство Индии должно принять меры к наделению штатом администрации по проведению плебисцита такими полномочиями, какие эта последняя сочтет необходимыми для проведения справедливого и беспристрастного плебисцита, включая, исключительно для этой цели, право распоряжаться военными и полицейскими силами штата и контроля над ними.

9. По требованию администрации по проведению плебисцита правительство Индии должно предоставить ей такую помощь индийскими вооруженными силами, какая может ей потребоваться для выполнения своих функций.

10. а) Правительство Индии должно согласиться на назначение на должность администратора по проведению плебисцита, предложенного Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций кандидата.

б) Администратор по проведению плебисцита, действуя в качестве должностного лица штата Дхамму и Кашмир, должен иметь право предлагать кандидатуру своих помощников и других подчиненных, а также выработать правила проведения плебисцита. Официальное назначение намеченных кандидатов и формальная промугация разработанных правил производится штатом.

с) Правительство Индии должно принять меры к тому, чтобы правительство Дхамму и Кашмира назначило вполне квалифицированных лиц, предложенных Администратором по проведению плебисцита, в качестве специальных судей, действующих в рамках судебной системы штата, для разбора дел, которые по мнению Администратора имеют важное отношение к подготовке и проведению свободного и беспристрастного плебисцита.

д) Условия службы Администратора должны быть предметом особых переговоров между Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и правительством Индии. Администратор устанавливает условия службы своих помощников и подчиненных.

е) Администратор должен иметь право непосредственных сношений с правительством штата и с Комиссией Совета Безопасности, а также через посредство Комиссии с Советом Безопасности, с правительствами Индии и Пакистана и с их представителями в Комиссии. В его обязанности будет входить доведение до сведения любого или всех вышеупомянутых органов или лиц (по своему усмотрению) обо всех возникающих обстоятельствах, которые по его мнению могут препятствовать свободному проведению плебисцита.

11. Правительство Индии должно само принять меры к недопущению какой-либо угрозы, принуждения или устрашения, подкупа или других незаконных способов воздействия на лиц, принимающих участие в плебисците, а также оказывать полную поддержку Администратору и его служебному персоналу в принятии таких мер. Правительство Индии должно довести до всеобщего сведения, что эти меры имеют характер международного обязательства и что поэтому все органы государственной власти и должностные лица в Дхамму и Кашмире должны их выполнять.

12. Правительство Индии должно само и через посредство правительства штата объявить и довести до всеобщего сведения, что все подданные штата Дхамму и Кашмир, независимо от их вероисповедания, кастовой или партийной принадлежности, могут без всякого риска свободно высказывать свои взгляды и голосовать по вопросу присоединения штата, а также, что будут обеспечены свобода печати, слова и собраний, равно как и свобода передвижения на территории штата, включая свободу законного въезда и выезда.

13. Правительство Индии должно само приложить все усилия и побудить правительство штата также приложить все усилия, чтобы осуществить эвакуацию из штата всех индийских граждан, за исключением тех, которые там постоянно проживают или которые прибыли туда с законными целями 15 августа 1947 г. или позднее.

14. Правительство Индии должно обеспечить освобождение правительством штата всех политических заключенных и принятие всех возможных мер к тому, чтобы:

- а) всем гражданам штата, покинувшим страну вследствие беспорядков, было предложено совершенно свободно вернуться домой и пользоваться своими правами граждан штата;
- б) не имели места никакие преследования;
- в) меньшинствам повсюду в штате оказывалась достаточная защита.

15. Комиссия Совета Безопасности по окончании плебисцита должна подтвердить Совету, был ли плебисцит действительно свободным и беспристрастным.

С. Общие положения

16. Правительствам Индии и Пакистана должно быть предложено назначить по одному представителю в Комиссию с целью оказания такого содействия, которое может потребоваться ей при выполнении ею своей задачи.

17. Комиссия должна назначить в штате Джамму и Кашмир необходимых ей наблюдателей для контроля за всеми действиями, предпринимаемыми в порядке выполнения изложенных в предыдущих пунктах мероприятий.

18. Комиссия Совета Безопасности должна выполнять возложенные на нее настоящей резолюцией задачи.

Принята на 286-м заседании⁶

*

* *

В числе членов Комиссии Организации Объединенных Наций для Индии и Пакистана были:

⁶ Проект резолюции был поставлен на голосование по пунктам. Голосования по тексту в целом проведено не было.

ЧЕХОСЛОВАКИЯ (кандидатура которой была предложена Индией 10 февраля 1948 г.); БЕЛЬГИЯ и КОЛУМБИЯ (назначенные Советом 23 апреля 1948 г. — см. ниже решение); АРГЕНТИНА (предложенная Пакистаном 30 апреля 1948 г.); СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ (назначенные Председателем Совета 7 мая 1948 г. ввиду отсутствия соглашения между Аргентиной и Чехословакией в отношении члена Комиссии, который должен быть назначен ими).

Решение

На 287-м заседании 23 апреля 1948 г. Совет во исполнение своей резолюции 47 (1948) назначил Бельгию и Колумбию в качестве дополнительных членов Комиссии Организации Объединенных Наций для Индии и Пакистана.

Принято 7 голосами при 4 воздержавшихся (Бельгия, Колумбия, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик), причем голосов против подано не было

51 (1948). Резолюция от 3 июня 1948 года

[S/819]

Совет Безопасности,

1. в подтверждение своих резолюций 38 (1948) от 17 января, 39 (1948) от 20 января и 47 (1948) от 21 апреля 1948 года;

2. предлагает Комиссии Организации Объединенных Наций для Индии и Пакистана направиться без промедления в спорные районы с целью выполнить в первую очередь обязанности, возложенные на нее резолюцией 47 (1948);

3. предлагает Комиссии в дальнейшем изучить и доложить Совету Безопасности, когда она сочтет необходимым, по вопросам, поднятым в письме министра иностранных дел Пакистана от 15 января 1948 года⁷ в том порядке, как это подчеркнуто в пункте D резолюции 39 (1948) Совета.

Принята на 312-м заседании 8 голосами при 3 воздержавшихся (Китай, УССР, СССР), причем голосов против подано не было

⁷ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, третий год, Дополнение за ноябрь 1948 года, документ S/1100, приложение 6.

Решения

На 382-м заседании 25 ноября 1948 г. Совет пригласил докладчика Организации Объединенных Наций для Индии и Пакистана принять участие в заседании Совета.

На этом же заседании Совет постановил: 1) сообщить Комиссии Организации Объединенных Наций для Индии и Пакистана, что она может рассчитывать на полную поддержку Совета Безопасности и что Совет желает, чтобы она продолжала свою работу с целью достичь мирного решения и 2) обратить внимание правительства Индии и Пакистана на необходимость воздержаться от любого действия, которое может ухудшить военное или политическое положение и, следовательно, принесет вред ведущимся переговорам с целью достичь окончательного и мирного взаимопонимания по этому вопросу.

СВОБОДНАЯ ТЕРРИТОРИЯ ТРИЕСТ⁸

А. НАЗНАЧЕНИЕ ГУБЕРНАТОРА СВОБОДНОЙ ТЕРРИТОРИИ ТРИЕСТ

Решения

На 233-м (закрытом) заседании 23 января 1948 г. Совет возобновил рассмотрение вопроса о назначении губернатора Свободной территории Триест и постановил обратиться к постоянным членам провести дальнейшие консультации по этому вопросу.

На 265-м (закрытом) заседании 9 марта 1948 г. Совет согласился отложить рассмотрение вопроса о назначении губернатора Свободной территории Триест и снова приступить к рассмотрению этого вопроса по требованию любого члена Совета.

В. НОТА ПРАВИТЕЛЬСТВА ФЕДЕРАТИВНОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ ЮГОСЛАВИИ ОТ 28 ИЮЛЯ 1948 Г. НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ⁹

Решение

На 344-м заседании 4 августа 1948 г. Совет

⁸ Резолюции и решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1947 году.

⁹ Официальные отчеты Совета Безопасности, третий год, Дополнение за август 1948 года, документ S/927.

постановил пригласить представителя Югославии участвовать в обсуждении данного вопроса без права голоса.

ИНДОНЕЗИЙСКИЙ ВОПРОС¹⁰

Решение

На 247-м заседании 17 февраля 1948 г. Совет постановил пригласить представителя Австралии принять участие в обсуждении данного вопроса без права голоса.

40 (1948). Резолюция от 28 февраля 1948 года

[S/689]

Совет Безопасности

предложил Комитету добрых услуг обратить особое внимание на политические события в западной Яве и Мадуре и докладывать об этих событиях Совету через короткие промежутки времени.

Принята на 259-м заседании 8 голо-
сами при 3 воздержавшихся (Арген-
тина, Украинская Советская Социали-
стическая Республика, СССР), при-
чем голосов против подано не было

41 (1948). Резолюция от 28 февраля 1948 года

[S/678]

Совет Безопасности,

рассмотрев отчет Комитета добрых услуг¹¹,
сообщившего Совету о мерах, принятых нидер-
ландским правительством и правительством Рес-
публики Индонезия во исполнение резолюции 27
(1947) Совета от 1 августа 1947 года,

1. отмечает с удовлетворением подписание
Соглашения по перемирию¹² обеими сторонами
и принятие обеими сторонами определенных прин-
ципов в качестве согласованной основы для по-
литического урегулирования индонезийского во-
проса;

¹⁰ Резолюции и решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1947 году.

¹¹ Официальные отчеты Совета Безопасности, третий год, Специальное дополнение № 1.

¹² Там же, приложение XI.

2. отдает должное членам Комитета добрых услуг за помощь, которую они оказали обеим сторонам в их стремлении разрешить их общие споры мирными способами;

3. сохраняет в силе свое предложение в отношении добрых услуг, содержащееся в резолюции 31 (1947) от 25 августа 1947 года; и с этой целью

4. предлагает обеим сторонам и Комитету добрых услуг держать Совет непосредственно в курсе дела о достижениях в области политического урегулирования индонезийского вопроса.

Принята на 259-м заседании 7 головами при 4 воздержавшихся (Колумбия, Сирия, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик), причем голосов против подано не было

Решение

На 329-м заседании 6 июля 1948 г. Совет принял предложение о том, чтобы Председатель Совета Безопасности телеграфировал Комитету добрых услуг о представлении в ближайшее время доклада о существующих ограничениях внутренней и международной торговле Индонезии и о причине задержки в выполнении статьи 6 Соглашения о перемирии¹².

Принято 9 голосами при 2 воздержавшихся (Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик), причем голосов против подано не было

55 (1948). Резолюция от 29 июля
1948 года

[S/933]

Совет Безопасности,

рассмотрев отчет Комитета добрых услуг о федеральной конференции, открывшейся в Бандунге 27 мая 1948 г.¹³, третий предварительный доклад¹⁴, доклад о застое в области пере-

¹³ Там же, третий год, Дополнение за июнь 1948 года, документ S/842.

¹⁴ Там же, документ S/848/Add.1.

говоров¹⁵ и доклад об ограничениях торговли в Индонезии¹⁶,

обращается с просьбой к правительствам Нидерландов и Индонезийской Республики с помощью Комитета добрых услуг Совета сохранить строгое соблюдение как военных, так и экономических статей Ренвильского соглашения о перемирии¹⁷ и осуществить в ближайшем будущем полностью двенадцать политических принципов¹⁸ и шесть дополнительных принципов¹⁹.

Принята на 342-м заседании 9 головами при 2 воздержавшихся (Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик), причем голосов против подано не было

63 (1948). Резолюция от 24 декабря
1948 года

[S/1150]

Совет Безопасности,

отмечая с беспокойством возобновление военных действий в Индонезии,

принимая во внимание доклады Комитета добрых услуг,

1. обращается с призывом к сторонам:

a) немедленно прекратить военные действия;

b) немедленно освободить Президента Индонезийской Республики и других политических заключенных, арестованных после 18 декабря 1948 г.;

2. предлагает Комитету добрых услуг доложить Совету Безопасности подробно и немедленно по телеграфу о происшествиях в Индонезии с 12 декабря 1948 г., проследить и доложить

¹⁵ Там же, Дополнение за июль 1948 года, документ S/918.

¹⁶ Там же, документ S/919.

¹⁷ Там же, третий год, Специальное дополнение № 1, приложение XI.

¹⁸ Там же, приложение XIII.

¹⁹ Там же, приложение VIII.

Совету Безопасности об исполнении вышеприведенных подпунктов а и б выше.

Принята на 392-м заседании 7 головами при 4 воздержавшихся (Бельгия, Франция, Украинская Советская Социалистическая Республика²⁰, Союз Советских Социалистических Республик), причем голосов против подано не было

64 (1948). Резолюция от 28 декабря
1948 года

[S/1164]

Совет Безопасности,

отмечая, что нидерландское правительство до сих пор не освободило Президента Индонезийской Республики и всех других политических заключенных, как требовалось в резолюции 63 (1948) Совета от 24 декабря 1948 года,

предлагает правительству Нидерландов немедленно освободить этих политических заключенных и доложить Совету Безопасности в течение двадцати четырех часов о принятии настоящей резолюции.

Принята на 395-м заседании 8 головами при 3 воздержавшихся (Бельгия, Франция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии), причем голосов против подано не было

65 (1948). Резолюция от 28 декабря
1948 года

[S/1165]

Совет Безопасности,

предлагает консульским представителям в Батавии, упомянутым в пункте 5 его резолюции 30 (1947), принятой 25 августа 1947 года на 194-м заседании Совета, направить по возможности скорее для информации и руководства Совету Безопасности полный доклад о положении в Индонезийской Республике, охватив в этом докладе сведения о соблюдении приказов о прекращении огня, а также об условиях, преобладающих в районах, находящихся под военной оккупацией, или из которых вооруженные силы, ныне их оккупирующие, могут быть выведены.

²⁰ Представитель Украинской Советской Социалистической Республики отсутствовал, и Председатель заявил, что его нужно считать воздержавшимся.

пацией, или из которых вооруженные силы, ныне их оккупирующие, могут быть выведены.

Принята на 395-м заседании 9 головами при 2 воздержавшихся (Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик), причем голосов против подано не было

ПАЛЕСТИНСКИЙ ВОПРОС²¹

Решения

На 253-м заседании 24 февраля 1948 года Совет постановил пригласить председателя Комиссии Организации Объединенных Наций по палестинскому вопросу занять место за столом Совета.

На этом же заседании Совет постановил, на основании правила 39 предварительных правил процедуры, пригласить представителя Европейского агентства для Палестины занять место за столом Совета и направить такое же приглашение Высшему арабскому комитету, если он этого потребует²².

42 (1948). Резолюция от 5 марта
1948 года

[S/691]

Совет Безопасности,

получив резолюцию 181 (II) Генеральной Ассамблеи от 29 ноября 1947 года по палестинскому вопросу и получив от Комиссии Организации Объединенных Наций по палестинскому вопросу ее первый ежемесячный доклад²³ и первый специальный доклад по вопросу безопасности в Палестине²⁴,

1. постановляет обратиться к постоянным членам Совета, проконсультироваться и сообщить Совету Безопасности о ситуации, касаю-

²¹ Резолюции и решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1947 году.

²² Представитель Высшего арабского комитета занял место за столом Совета на 282-м заседании, 15 апреля 1948 года.

²³ Официальные отчеты Совета Безопасности, третий год. Специальное дополнение № 2, документ S/663.

²⁴ Там же, документ S/676.

щейся Палестины, и сделать, в результате таких консультаций, рекомендации Совету Безопасности в отношении руководства и указаний, которые Совет мог бы с пользой дать Комиссии по палестинскому вопросу с целью осуществления резолюции Генеральной Ассамблеи. Совет Безопасности предлагает постоянным членам доложить ему о результатах их консультаций в течение десяти дней;

2. обращается ко всем правительствам и народам, в частности внутри самой Палестины, и к народам соседних с нею стран принять все возможные меры для того, чтобы предупредить или уменьшить беспорядки подобные тем, которые в настоящее время происходят в Палестине.

Принята на 263-м заседании 8 голосами при 3 воздержавшихся (Аргентина, Сирия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии), причем голосов против подано не было

43 (1948). Резолюция от 1 апреля 1948 года

[S/714, I]

Совет Безопасности,

являясь органом, на который возложена главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности,

1. отмечает увеличение числа актов насилия и усиление беспорядков в Палестине и полагает, что установление перемирия в Палестине является задачей крайне срочного характера;

2. предлагает Еврейскому агентству для Палестины и Высшему арабскому комитету назначить представителей в Совет Безопасности для заключения перемирия между арабской и еврейской общинами в Палестине; и подчеркивает тяжелую ответственность, которая падает на любую сторону, нарушающую условия такого перемирия;

3. предлагает арабским и еврейским вооруженным группам в Палестине немедленно прекратить акты насилия.

Принята единогласно на 277-м заседании

44 (1948). Резолюция от 1 апреля 1948 года

[S/714, II]

Совет Безопасности,

получив 9 декабря 1947 года резолюцию 181 (II) Генеральной Ассамблеи от 29 ноября 1947 года относительно Палестины,

приняв во внимание первый²³ и второй²⁵ ежемесячные доклады о ходе работы Комиссии Организации Объединенных Наций по палестинскому вопросу и первый специальный доклад по проблеме безопасности²⁴,

предложив 5 марта 1948 года постоянным членам Совета собраться для консультации,

приняв во внимание отчеты об этих консультациях,

предлагает Генеральному секретарю, в соответствии со статьей 20 Устава Организации Объединенных Наций, созвать специальную сессию Генеральной Ассамблеи для дальнейшего рассмотрения вопроса о будущем государственном устройстве Палестины.

Принята на 277-м заседании 9 голосами при 2 воздержавшихся (Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик), причем голосов против подано не было

46 (1948). Резолюция от 17 апреля 1948 года

[S/723]

Совет Безопасности,

принимая во внимание резолюцию 43 (1948) Совета от 1 апреля 1948 г. и переговоры Председателя Совета с представителями Еврейского агентства для Палестины и Высшего арабского комитета с целью установления перемирия между арабами и евреями в Палестине,

принимая во внимание крайне срочную необходимость прекратить акты насилия в Палестине

²³ См. стр. 8.

²⁴ См. стр. 8.

²⁵ Там же, документ S/695.

и водворить в этой стране мир и порядок, как это указывается в упомянутой резолюции,

принимая во внимание, что правительство Соединенного Королевства до тех пор, пока оно осуществляет возложенный на него мандат, ответственно за поддержание мира и порядка в Палестине и обязано продолжать принимать все необходимые для этого меры и что в этом деле оно должно пользоваться, в частности, содействием и поддержкой Совета Безопасности, а также содействием и поддержкой всех государств-членов Организации Объединенных Наций,

1. призывает все лица и организации в Палестине и, в частности, Высший арабский комитет и Еврейское агентство немедленно принять нижеперечисленные меры в качестве своего вклада в дело осуществления благосостояния и основных интересов Палестины без ущерба своим правам, претензиям и позициям:

а) прекратить всякую деятельность военного и полувоенного характера, а также акты насилия, террора и саботажа;

б) воздержаться от посылки в Палестину, а также от содействия такой посылки и поощрения ее, вооруженных отрядов и бойцов как группами, так и поодиночке, независимо от их происхождения;

в) воздержаться от ввоза или приобретения оружия и военных материалов, а также от помощи или поощрения их ввоза или приобретения;

д) воздержаться впредь до дальнейшего обсуждения Генеральной Ассамблеей будущего режима Палестины от всякой политической деятельности, могущей нанести ущерб правам, претензиям и позициям любой из двух общин;

е) сотрудничать с властями государства-мандатария в эффективном поддержании законности, порядка, а также основных видов обслуживания, особенно в отношении транспорта, связи, здравоохранения, снабжения продовольствием и водой;

ф) воздержаться от каких-либо действий, могущих угрожать сохранности святых мест в Палестине, и от каких-либо действий, могущих препятствовать доступу ко всем святым местам и святыням для молитвы тех лиц, которые имеют установленное право посещать эти места и молиться в них;

2. предлагает правительству Соединенного Королевства, до тех пор пока оно осуществляет возложенный на него мандат, приложить все усилия к тому, чтобы все заинтересованные в палестинском вопросе стороны согласились на проведение мер, изложенных выше в пункте 1, при условии сохранения за его собственными вооруженными силами свободы действия в наблюдении за выполнением этих мероприятий всеми заинтересованными сторонами, и держать Совет Безопасности и Генеральную Ассамблею в курсе происходящих в Палестине событий;

3. призывает все правительства и в особенности правительства соседних с Палестиной стран предпринимать все возможные шаги, чтобы помочь осуществлению мероприятий, указанных выше в пункте 1, и в особенности мероприятий, касающихся посылки в Палестину вооруженных отрядов и бойцов как группами, так и поодиночке, а также ввоза в нее оружия и военных материалов.

Принята на 283-м заседании 9 голосами при 2 воздержавшихся (Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик), причем голосов против подано не было

48 (1948). Резолюция от 23 апреля 1948 года

[S/727]

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 46 (1948) от 17 апреля 1948 г., призывающую все заинтересованные стороны соблюдать особые условия перемирия в Палестине,

учреждает Комиссию по перемирию для Палестины, состоящую из представителей тех членов Совета Безопасности, которые имеют профессиональных консульских работников в Иерусалиме, отметив, однако, что представитель Сирии указал, что его правительство не готово работать в этой Комиссии. Функция этой Комиссии должна заключаться в оказании помощи Совету Безопасности в деле наблюдения за осуществлением сторонами резолюции 46 (1948) Совета Безопасности;

предлагает Комиссии доложить Председателю Совета Безопасности в течение четырех дней относительно ее деятельности и развития собы-

тий с тем, чтобы держать Совет Безопасности постоянно в курсе текущих событий, касающихся палестинского вопроса.

Комиссии, ее членам, ее помощникам и персоналу должна быть предоставлена возможность путешествовать в отдельности или совместно повсюду, где Комиссия сочтет это необходимым, для выполнения своих задач.

Генеральный секретарь должен обеспечить Комиссию таким персоналом и помощью, которую она потребует, принимая во внимание особую неотложность положения, касающегося Палестины.

Принята на 287-м заседании 8 голосами при 3 воздержавшихся (Колумбия, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик), причем голосов против подано не было

Решения

На 295-м заседании 18 мая 1948 г. Совет постановил разослать вопросник правительствам Египта, Саудовской Аравии, Трансиордании, Ирака, Йемена, Сирии и Ливана, а также Высшему арабскому комитету и еврейским властям в Палестине и потребовать, чтобы ответы были даны в течение сорока восьми часов, считая с полудня 19 мая 1948 г. по нью-йоркскому стандартному времени. Вопросник (S/753)²⁶ гласит следующее:

I. Вопросы, адресованные Египту, Саудовской Аравии, Трансиордании, Ираку, Йемену, Сирии и Ливану:

а) Действуют ли в настоящее время части ваших вооруженных сил или состоящие на службе вашего правительства нерегулярные формирования 1) в Палестине; 2) в областях (городах, поселках, районах) Палестины, где большинство населения — евреи?

б) Если да, то где находятся сейчас эти силы, под чьим командованием они действуют и какую цель преследуют их операции?

в) На чем основано право указанных вооруженных сил находиться 1) в Палестине; 2) в областях (городах, поселках, районах) Палестины,

²⁶ Официальные отчеты Совета Безопасности, третий год, Дополнение за май 1948 года.

где большинство населения — евреи, и производить там военные операции?

д) На ком лежит в настоящее время ответственность за выполнение политических функций в тех районах Палестины, где большинство населения — арабы?

е) Ведут ли в настоящее время эти власти какие-либо переговоры с еврейскими властями относительно разрешения политического положения в Палестине?

ф) Нарушили ли еврейские вооруженные силы ваши границы и проникли ли они на вашу территорию?

II. Вопросы, адресованные Высшему арабскому комитету:

а) Осуществляет ли Высший арабский комитет политическую власть в Палестине?

б) Какие приняты меры правительственного характера для поддержания общественного порядка и для обеспечения общественного обслуживания в тех частях Палестины, где большинство населения — арабы?

в) Обращались ли палестинские арабы за помощью к правительствам стран вне Палестины?

г) Если да, то к каким именно правительствам и для какой цели?

д) Назначили ли вы представителей для работы с Комиссией Совета Безопасности по перемирию в целях заключения перемирия, которого требует Совет Безопасности?

е) Проникли ли еврейские вооруженные силы на территорию, которая, по вашему утверждению, находится под вашей властью?

III. Вопросы, адресованные еврейским властям в Палестине:

а) Какие районы Палестины находятся в настоящее время под вашим фактическим управлением?

б) Действуют ли какие-либо части ваших вооруженных сил в областях (городах, поселках, районах) Палестины, где большинство населения — арабы, или же вне границ Палестины?

с) Если да, то чем вы пытаетесь обосновать эти военные действия?

д) Приняли ли вы какие-либо меры к вводу в Палестину в ближайшем будущем мужчин призывного возраста из-за границы? Если да, то в каком числе и откуда именно?

е) Ведете ли вы переговоры с арабскими властями относительно перемирия или же относительно разрешения политического положения в Палестине?

ф) Назначили ли вы представителей для работы с Комиссией Совета Безопасности по перемирию в целях заключения перемирия, которого требует Совет Безопасности?

г) Согласны ли вы на немедленное заключение безоговорочного перемирия в отношении города Иерусалима и святых мест?

h) Проникли ли арабские вооруженные силы на территорию, которая, по вашему утверждению, находится под вашей властью?

На 301-м заседании 22 мая 1948 г. Совет Безопасности постановил, для того чтобы заслушать ответы на свои вопросы (S/753)²⁶, пригласить представителя Ирака занять место за столом Совета.

49 (1948). Резолюция от 22 мая
1948 года

[S/773]

Совет Безопасности,

принимая во внимание, что прежние резолюции Совета Безопасности в отношении Палестины не были выполнены и военные действия в Палестине продолжаются,

1. призывает все правительства и власти без ущерба для прав, притязаний и положения заинтересованных сторон приостановить военные действия в Палестине и с этой целью отдать своим военным и полувоенным силам приказание о прекращении огня, каковое приказание вступает в силу в тридцатичасовой срок, считая с полуночи 22 мая 1948 года по нью-йоркскому стандартному времени;

²⁶ См. стр. 11.

2. предлагает Комиссии по заключению перемирия и всем заинтересованным сторонам дать наивысшую первоочередность переговорам о заключении перемирия и соблюдении такового в городе Иерусалиме;

3. порукает Комиссии по перемирию, учрежденной на основании резолюции 48 (1948) Совета Безопасности от 23 апреля 1948 года, представить Совету Безопасности доклад о выполнении двух предыдущих пунктов настоящей резолюции;

4. призывает все заинтересованные стороны облегчить всеми имеющимися в их распоряжении средствами задачу Посредника Организации Объединенных Наций, назначенного во исполнение резолюции 186 (S-2) Генеральной Ассамблеи от 14 мая 1948 года.

Принята на 302-м заседании 8 голосами при 3 воздержавшихся (Сирия, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик), причем голосов против подано не было

Решение

На 303-м заседании 24 мая 1948 г. Совет постановил отложить срок выполнения приказа о прекращении военных действий на сорок восемь часов, который предусматривался в его резолюции 49 (1948).

50 (1948). Резолюция от 29 мая
1948 года

[S/801]

Совет Безопасности,

желая прекратить военные действия в Палестине, не нанося ущерба правам, притязаниям и положению ни арабов, ни евреев,

1. призывает все заинтересованные правительства и власти отдать приказ о прекращении всех действий вооруженных сил на четырехнедельный срок;

2. призывает все заинтересованные правительства и власти принять на себя обязательство не вводить во время действия приказа о прекращении огня бойцов в Палестину, Египет, Ирак, Ливан, Саудовскую Аравию, Сирию, Транс-Иорданию и Йемен;

3. призывает все заинтересованные правительства и власти принять на себя обязательство, в случае допущения в страны и на территории, находящиеся под их контролем, лиц призывного возраста, не мобилизовать их и не подвергать военному обучению во время действия приказа о прекращении огня;

4. призывает все заинтересованные правительства и власти воздержаться от ввоза или вывоза военных материалов для Палестины, Египта, Ирака, Ливана, Саудовской Аравии, Сирии, Трансиордании и Йемена во время действия приказа о прекращении огня;

5. настойчиво просит все заинтересованные правительства и власти принять все возможные предосторожности для охраны свягих мест и города Иерусалима и для доступа ко всем святым местам и святыням для совершения богослужений тем лицам, которые имеют установленное право посещать эти места и совершать в них богослужения;

6. порукает посреднику Организации Объединенных Наций в Палестине, в согласии с Комиссией по перемирию, следить за соблюдением вышеизложенных положений и постановляет предоставить в их распоряжение достаточное число военных наблюдателей;

7. предлагает посреднику Организации Объединенных Наций войти в контакт со всеми сторонами немедленно по вступлении в силу приказа о прекращении огня в целях выполнения обязанностей, установленных Генеральной Ассамблеей;

8. призывает всех заинтересованных оказать максимальную помощь посреднику Организации Объединенных Наций;

9. предлагает посреднику Организации Объединенных Наций еженедельно докладывать Совету Безопасности во время действия приказа о прекращении огня;

10. приглашает государства, являющиеся членами Арабской лиги, и еврейские и арабские власти в Палестине сообщить Совету Безопасности о принятии ими настоящей резолюции не позже 6 часов вечера по нью-йоркскому стандартному времени 1 июня 1948 года;

11. постановляет, что в случае отклонения настоящей резолюции одной из сторон или обеими

сторонами или невыполнения ее, или отклонения после принятия резолюции, ситуация в Палестине будет пересмотрена в целях принятия мер на основании положений главы VI Устава Организации Объединенных Наций;

12. призывает все правительства принять все возможные шаги в целях содействия проведению в жизнь настоящей резолюции.

Принята на 310-м заседании²⁷

Решение

На 311-м заседании 2 июня 1948 г. Совет постановил уполномочить посредника Организации Объединенных Наций в Палестине, как предлагалось в его телеграмме от 2 июня 1948 года²⁸, установить дату вступления в силу перемирия, в консультации с обеими сторонами и Комиссией по перемирию, и пришел к соглашению, что промежуток времени до вступления перемирия в силу должен быть по возможности коротким.

53 (1948). Резолюция от 7 июля
1948 года

/S/875/

Совет Безопасности,

принимая во внимание телеграмму посредника Организации Объединенных Наций от 5 июля 1948 года²⁹,

обращается со срочным призывом к заинтересованным сторонам согласиться в принципе на продление перемирия на такой период, который будет решено установить после консультации с посредником Организации Объединенных Наций.

Принята на 331-м заседании 8 июля 1948 г. при 3 воздержавшихся (Сирия, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик), причем никто не голосовал против

²⁷ Проект резолюции был поставлен на голосование по частям. Голосования по тексту в целом проведено не было.

²⁸ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, третий год, № 78, заседание 311, стр. 16 англ. текста (документ S/814).

²⁹ Там же, третий год, Дополнение за июль 1948 года, документ S/865.

Решения

На 331-м заседании 7 июля 1948 г. Совет постановил просить посредника Организации Объединенных Наций принять меры по осуществлению принципа, сформулированного в последнем пункте его телеграммы от 7 июля 1948 года³⁰.

На 332-м заседании 8 июля 1948 г. Совет постановил, что Председатель должен послать телеграммы заинтересованным сторонам и посреднику Организации Объединенных Наций с требованием немедленно представить информацию о положении в Палестине и, в частности, выяснить об отношении заинтересованных сторон к соблюдению и продлению перемирия.

54 (1948). Резолюция от 15 июля
1948 года

[S/902/]

Совет Безопасности,

принимая во внимание, что временное правительство Израиля в принципе согласилось на продление перемирия в Палестине; что государства-члены Арабской лиги отклонили повторные призывы посредника Организации Объединенных Наций и призывы Совета Безопасности, содержащиеся в его резолюции 53 (1948) от 7 июля 1948 г., о продлении перемирия в Палестине; и что вследствие этого в Палестине возобновились военные действия,

1. устанавливает, что ситуация в Палестине является угрозой миру в том смысле, как это предусматривается статьей 39 Устава Организации Объединенных Наций;

2. приказывает, во исполнение статьи 40 Устава, соответствующим правительствам и властям воздержаться от дальнейших военных действий и отдать с этой целью своим вооруженным силам и полувоенным организациям приказ о прекращении огня, который должен войти в силу в срок по назначению посредника, но во всяком

³⁰ Там же, документ S/869. Последний пункт этой телеграммы гласит следующее:

«Всякое решение Совета Безопасности в отношении продления перемирия должно точно обуславливать, что вода, продовольствие и прочие предметы невоенного снабжения будут направляться в Иерусалим под контролем Организации Объединенных Наций и в соответствии с установленными ею правилами».

случае не позднее трех дней по принятии настоящей резолюции;

3. объявляет, что несоблюдение каким-нибудь правительством или властью положений предшествующего абзаца настоящей резолюции явится указанием на нарушение мира в том смысле, как это предусматривается статьей 39 Устава, требующей немедленного рассмотрения положения Советом Безопасности в целях принятия таких дальнейших мер, предусматриваемых главой VII Устава, какие Совет сочтет необходимыми;

4. обращается согласно статье 40 Устава Организации ко всем заинтересованным правительствам и властям с призывом продолжать свое сотрудничество с посредником в целях поддержания мира в Палестине в соответствии с резолюцией 50 (1948), принятой Советом Безопасности 29 мая 1948 года;

5. приказывает, в порядке срочной необходимости, немедленное и безоговорочное прекращение огня в городе Иерусалиме, с вступлением в силу не позднее, чем через 24 часа после принятия настоящей резолюции, и поручает Комиссии по перемирию предпринять необходимые шаги для эффективного выполнения этого приказа;

6. порукает посреднику продолжать свои усилия, направленные на демилитаризацию города Иерусалима, не предвещая будущего политического статуса города, а также обеспечить защиту Святых мест, церковных зданий и участков в Палестине и гарантировать свободный к ним доступ;

7. порукает посреднику следить за соблюдением перемирия и установить порядок рассмотрения обвинений в нарушениях перемирия, происшедших с 11 июня 1948 года, разрешает ему бороться с этими нарушениями в пределах возможного использования соответствующих местных средств и просит его постоянно осведомлять Совет Безопасности об осуществлении перемирия и, когда это необходимо, принимать соответствующие меры;

8. постановляет, что, если о том не последует дальнейших решений Совета Безопасности или Генеральной Ассамблеи, перемирие остается в силе, в соответствии с настоящей резолюцией и резолюцией 50 (1948) от 29 мая 1948 г., вплоть до мирного разрешения вопроса о будущем положении Палестины;

9. повторяет призыв, обращенный к обеим сторонам и содержащийся в последнем пункте резолюции 49 (1948) от 22 мая 1948 г., и настоятельно просит обе стороны продолжать переговоры с посредником в духе примирения и взаимных уступок с целью мирного урегулирования всех спорных вопросов;

10. предлагает Генеральному секретарю предоставить посреднику необходимый персонал и средства обслуживания для оказания ему содействия в выполнении функций, возложенных на него резолюцией 186 (S-2) Генеральной Ассамблеи от 14 мая 1948 г. и настоящей резолюцией;

11. предлагает Генеральному секретарю принять соответствующие меры к ассигнованию необходимых денежных средств на покрытие обязательств, вытекающих из настоящей резолюции.

Принята на 338-м заседании 7 голосами против 1 (Сирия) при 3 воздержавшихся (Аргентина, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик)

Решения

На 343-м заседании 2 августа 1948 г. Совет постановил запросить информацию от посредника Организации Объединенных Наций и от заинтересованных правительств относительно: а) перемещенных евреев в Европе; б) арабских беженцев; в) возможности оказать помощь обеим группам; и d) еврейских беженцев, задержанных британскими властями на Кипре.

На 349-м заседании 13 августа 1948 г. Совет постановил обратиться с просьбой к Председателю послать посреднику Организации Объединенных Наций следующую телеграмму:

«Имею честь сообщить Вам, что Совет Безопасности, приняв во внимание на 349-м заседании, состоявшемся 13 августа, телеграмму посредника Организации Объединенных Наций от 12 августа относительно разрушения водонапорной станции в Латруне³¹, попросил меня в качестве предварительной меры обратиться с просьбой к посреднику Организации Объединенных Наций приложить все усилия и при-

нять меры для того, чтобы обеспечить водой население Иерусалима».

Принято 8 голосами против 1 (Сирия) при 2 воздержавшихся (Аргентина, Китай)

56 (1948). Резолюция от 19 августа 1948 года

[S/983]

Совет Безопасности,

приняв во внимание сообщения посредника Организации Объединенных Наций о положении в Иерусалиме;

1. обращает внимание заинтересованных правительств и властей на свою резолюцию 54 (1948) от 15 июля 1948 года;

2. постановляет в соответствии со своей резолюцией 54 (1948) сообщить заинтересованным правительствам и властям, что:

а) каждая сторона ответственна за действия как регулярных, так и нерегулярных вооруженных сил, действующих под ее управлением или на территории, находящейся под ее контролем;

б) каждая сторона обязана использовать все средства, имеющиеся в ее распоряжении для того, чтобы предупредить действия, нарушающие перемирие отдельными лицами или группами, которые находятся в подчинении властей или которые находятся на территории под ее контролем;

в) каждая сторона обязана быстро предать суду, и, в случае признания виновными, наказать каждого или всех находящихся под их юрисдикцией лиц, которые замешаны в нарушении перемирия;

д) ни одной из сторон не разрешено нарушать перемирия на основании того, что она предприняла репрессалии или меры возмездия против другой стороны;

е) ни одна из сторон не имеет права добиваться военного или политического превосходства путем нарушения перемирия.

Принята на 354-м заседании³²

³¹ Официальные отчеты Совета Безопасности, третий год, Дополнение за август 1948 года, документ S/963.

³² Проект резолюции был поставлен на голосование по частям. Голосования по тексту в целом проведено не было.

Решение

На 354-м заседании 19 августа 1948 г. Совет постановил передать отчет о своих дискуссиях по вопросу о палестинских арабских беженцах и перемещенных евреях Экономическому и Социальному Совету и Международной организации по делам беженцев.

57 (1948). Резолюция от 18 сентября
1948 года

Совет Безопасности,

глубоко потрясенный трагической смертью посредника Организации Объединенных Наций в Палестине графа Фольке Бернадотта в результате трусливого акта, который, по-видимому, был совершен преступной группой террористов в Иерусалиме, в то время как представитель Организации Объединенных Наций выполнял свою миссию по поддержанию мира на Святой земле,

постановляет:

1. обратиться с просьбой к Генеральному секретарю держать флаг Организации Объединенных Наций приспущенным в течение трех дней;

2. уполномочить Генерального секретаря покрыть за счет Фонда оборотных средств все расходы, связанные со смертью и похоронами посредника Организации Объединенных Наций;

3. на погребении должен присутствовать Председатель или какое-либо другое лицо, которое он назначит для этого случая.

Принята единогласно на 358-м заседании

Решения

На 358-м заседании 18 сентября 1948 года Совет одобрил телеграмму, посланную 17 сентября 1948 года Генеральным секретарем, с одобрения Председателя Совета, лично представителю Генерального секретаря г-ну Ральфу Дж. Банчу, уполномочив его принять на себя полную ответственность за миссию в Палестине впредь до последующего уведомления.

На 367-м заседании 19 октября 1948 года Совет принял следующий текст³³:

³³ Этот текст является исправленной версией пункта 18 доклада и.о. посредника Организации Объединенных Наций в Палестине от 18 октября 1948 г. (Официальные отчеты Совета Безопасности, третий год, Дополнение за октябрь 1948 года, документ S/1042).

«Существующая в Негеве обстановка осложняется неустойчивым характером расположения войск, затрудняющих установление на местности демаркационных линий, проблемой сопровождения транспортных колонн, направляемых в еврейские поселения, равно как и проблемой перемещения большого числа арабов, оторванных от своего местожительства и лишенных возможности убрать урожай. При таких обстоятельствах необходимым условием для восстановления положения является немедленное и действительное прекращение огня. Вслед за прекращением огня нижеследующие условия могут вполне считаться хорошей основой для дальнейших переговоров в надежде на то, что не произойдет опять подобной вспышки и что перемирие будет полностью соблюдаться в этом районе:

а) освобождение обеими сторонами всех позиций, которые они не занимали к моменту возобновления военных действий;

б) принятие обеими сторонами условий, изложенных в решении № 12 Центрального органа по наблюдению за выполнением перемирия в отношении конвоирования транспортов;

с) согласие обеих сторон начать переговоры через посредство Организации Объединенных Наций или непосредственно относительно спорных проблем в Негеве и постоянного присутствия во всем этом районе наблюдателей Организации Объединенных Наций»³⁴.

59 (1948). Резолюция от 19 октября
1948 года

[S/1045]

Совет Безопасности,

имея в виду доклад и.о. посредника относительно убийства 17 сентября 1948 г. посредника Организации Объединенных Наций графа Фольке Бернадотта и наблюдателя Организации Объединенных Наций полковника Андро Серо³⁵, доклад и.о. посредника относительно трудностей, встретившихся при наблюдении за выполнением условий перемирия³⁶, и доклад Палестинской комиссии по перемирию относительно положения в Иерусалиме³⁷,

³⁴ Текст был поставлен на голосование по частям.

³⁵ Официальные отчеты Совета Безопасности, третий год, Дополнение за октябрь 1948 года, документ S/1018.

³⁶ Там же, документ S/1022.

³⁷ Там же, документ S/1023.

1. отмечает с беспокойством, что временное правительство Израиля до настоящего времени не представило Совету Безопасности или и.о. посредника доклад о ходе расследования этих убийств;

2. просит названное правительство представить Совету Безопасности в кратчайший срок отчет о ходе расследования и указать в нем на меры, принятые в отношении проявивших служебную небрежность должностных лиц, и на другие факторы, касающиеся этого преступления;

3. напоминает соответствующим правительствам и властям, что все обязанности и функции сторон, указанные в его резолюциях 54 (1948) от 15 июля и 56 (1948) от 19 августа 1948 г., должны выполняться полностью и добросовестно;

4. напоминает и.о. посредника о желательности справедливого распределения наблюдателей Организации Объединенных Наций в целях наблюдения за выполнением перемирия на территориях обеих сторон;

5. решает в соответствии со своими резолюциями 54 (1948) и 56 (1948), что правительства и власти обязаны:

а) разрешать надлежаше уполномоченным наблюдателям Организации Объединенных Наций и прочему персоналу по наблюдению за выполнением условий перемирия, имеющим необходимые полномочия, свободный доступ, после официального извещения, во все места, в которых им необходимо быть при исполнении своих обязанностей, включая аэродромы, порты, демаркационные линии, а также стратегические пункты и районы;

б) содействовать свободе передвижения персонала по наблюдению за выполнением условий перемирия и транспорта путем упрощения ныне действующих правил для самолетов Организации Объединенных Наций и обеспечения свободного пропуски для самолетов Организации Объединенных Наций и других транспортных средств;

в) оказывать полное содействие персоналу по наблюдению за выполнением условий перемирия при производстве им расследований инцидентов, связанных с заявлением о нарушении перемирия, включая предоставление свидетелей, доказательств и других испрашиваемых данных;

д) неукоснительно выполнять, путем соответ-

ствующих и безотлагательных распоряжений войсковым начальникам на местах, все соглашения, заключенные при добрых услугах посредника или его представителей;

е) принимать все возможные меры для обеспечения безопасности и беспрепятственного передвижения персонала по наблюдению за выполнением условий перемирия и представителей посредника, их самолетов и автомашин при нахождении их на территории, контролируемой указанными правительствами и властями;

ф) прилагать все усилия к задержанию и немедленному наказанию всех лиц, в пределах своей юрисдикции, виновных в нападении или в том или ином акте насилия против персонала по наблюдению за выполнением условий перемирия или представителей посредника.

Принята на 367-м заседании³⁸

60 (1948). Резолюция от 29 октября 1948 года

[S/1062]

Совет Безопасности,

постановляет учредить подкомитет, состоящий из представителей Соединенного Королевства, Китая, Франции, Бельгии и Украинской Советской Социалистической Республики, для рассмотрения всех поправок и изменений, которые были или могут быть предложены по второму пересмотренному проекту резолюции, содержащемуся в документе S/1059/Rev.2³⁹, и в консультации с и.о. посредника Организации Объединенных Наций подготовить пересмотренный проект резолюции

Принята на 375-м заседании⁴⁰

61 (1948). Резолюция от 4 ноября 1948 года

[S/1070]

Совет Безопасности,

приняв 15 июля 1948 г. постановление о том, что при условии выполнения всякого дальнейшего

³⁸ При отсутствии каких-либо возражений Председатель заявил, что проект резолюции принят единогласно.

³⁹ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, третий год, Дополнение за октябрь 1948 года.

⁴⁰ Принята без голосования.

решения Совета Безопасности или Генеральной Ассамблеи, перемирие остается в силе в соответствии с резолюцией 54 (1948) от этого числа и резолюцией 50 (1948), принятой 29 мая 1948 г., пока не будет достигнуто мирное урегулирование будущего положения в Палестине,

приняв 19 августа решение о том, что ни одной из сторон не разрешается нарушать перемирие на том основании, что она проводит репрессии или ответные меры против другой стороны и что ни одна из сторон не имеет права добиваться военных или политических преимуществ путем нарушения перемирия,

приняв 29 мая решение о том, что, если впоследствии перемирие будет отвергнуто или нарушено одной из сторон или обеими сторонами, вопрос о положении в Палестине будет пересмотрен с целью принятия мер согласно главе VII Устава Организации Объединенных Наций,

принимает к сведению требование, переданное 26 октября⁴¹ правительству Египта и временному правительству Израиля и.о. посредника в соответствии с решениями, принятыми Советом Безопасности 19 октября 1948 года;

призывает заинтересованные правительства, без ущерба их правам, претензиям или положению в отношении мирного урегулирования будущего положения в Палестине или позиции, которую члены Организации Объединенных Наций могут пожелать занять в Генеральной Ассамблее в вопросе такого мирного урегулирования:

1) отвести те из своих войск, которые продвинулись вперед за позиции, занимавшиеся ими 14 октября, причем и.о. посредника поручается установить временные линии, которые не могут быть перейдены войсками;

2) установить путем прямых переговоров между сторонами и в случае, если это будет невозможно, через посредников, находящихся на службе Организации Объединенных Наций, постоянную линию перемирия и такие нейтральные или демилитаризованные зоны, какие могут оказаться полезными, с тем чтобы обеспечить впредь полное соблюдение перемирия в этом районе. В случае отсутствия соглашения,

⁴¹ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, третий год, Дополнение за октябрь 1948 года, документ S/1058.

постоянные линии и нейтральные зоны должны быть установлены решением и.о. посредника;

назначает комитет Совета, состоящий из представителей пяти постоянных членов Совета, а также Бельгии и Колумбии, для представления такой консультации, какая может потребоваться и.о. посредника в отношении его обязанностей согласно настоящей резолюции, и в случае, если одна из сторон или обе стороны не выполняют положений подпунктов 1) и 2) предыдущего пункта настоящей резолюции в пределах любых сроков, которые и.о. посредника сочтет желательным установить для срочного изучения дальнейших мер, которые будут необходимо принять согласно главе VII Устава, и для соответствующего доклада Совету.

Принята на 377-м заседании 9 головами против 1 (Украинская Советская Социалистическая Республика) при 1 воздержавшемся (Союз Советских Социалистических Республик).

62 (1948). Резолюция от 16 ноября 1948 года

[S/1080]

Совет Безопасности,

подтверждая свои предыдущие резолюции относительно установления и проведения в жизнь перемирия в Палестине и принимая во внимание, в частности, свою резолюцию 54 (1948) от 15 июля 1948 г., устанавливающую, что положение в Палестине представляет собой угрозу миру по смыслу статьи 39 Устава Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание, что Генеральная Ассамблея продолжает заниматься рассмотрением вопроса о будущем государственном устройстве Палестины, сообразуясь с просьбой Совета Безопасности в его резолюции 44 (1948) от 1 апреля 1948 года,

без ущерба действиям и.о. посредника в отношении осуществления резолюции 61 (1948) Совета Безопасности от 4 ноября 1948 года,

1. решает, что для устранения угрозы миру в Палестине и для перехода от временного прекращения военных действий к прочному миру в Палестине должно быть заключено перемирие во всех секторах Палестины;

2. призывает стороны, непосредственно вовлеченные в конфликт в Палестине, немедленно приступить, в порядке осуществления предварительных мер на основании статьи 40 Устава, к заключению соглашения путем переговоров, проводимых непосредственно или через и.о. посредника в Палестине, с целью немедленного установления перемирия, включая:

а) установление постоянной демаркационной линии перемирия, за пределы которой вооруженные силы соответствующих сторон не должны выходить;

б) отвод и сокращение вооруженных сил, обеспечивающие выполнение перемирия в период перехода к постоянному миру в Палестине.

Принята на 381-м заседании⁴²

66 (1948). Резолюция от 29 декабря 1948 года

[S/1169/

Совет Безопасности,

рассмотрев доклад и.о. посредника о вооруженных столкновениях, которые произошли в южной части Палестины 22 декабря 1948 года⁴³,

призывает заинтересованные правительства:

i) немедленно отдать приказ о прекращении огня;

ii) выполнить без дальнейших задержек резолюцию 61 (1948) от 4 ноября 1948 г. и указания, данные и.о. посредника в соответствии с подпунктом I пятого пункта этой резолюции;

iii) разрешить и содействовать полному надзору за соблюдением перемирия наблюдателями Организации Объединенных Наций;

предлагает Комитету Совета, назначенному 4 ноября, встретиться в Лейк Саксес 7 января 1949 года для рассмотрения положения в южной части Палестины и доложить Совету, в какой степени заинтересованные правительства осуществили к настоящему времени данную резолюцию

⁴² Проект резолюции был поставлен на голосование по частям. Голосования по тексту в целом проведено не было.

⁴³ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, третий год, Дополнение за декабрь 1948 года, документ S/1152.

и резолюции 61 (1948) и 62 (1948) от 4 и 16 ноября 1948 года;

предлагает Кубе и Норвегии заменить с 1 января 1949 г. двух уходящих в отставку членов Комитета (Бельгия и Колумбия);

выражает надежду, что члены Согласительной комиссии, назначенные Генеральной Ассамблеей 11 декабря 1948 года⁴⁴, выберут своих представителей и создадут Комиссию по возможности без задержки.

Принята на 396-м заседании 8 голосами при 3 воздержавшихся (УССР, СССР, США), причем голосов против подано не было

ЧЕХОСЛОВАЦКИЙ ВОПРОС

Решения

На 268-м заседании 17 марта 1948 г. Совет постановил пригласить представителя Чили участвовать в обсуждении этого вопроса без права голоса.

Принято 9 голосами против 2 (УССР, СССР)

На 272-м заседании 22 марта 1948 г. Совет постановил на основании правила 39 временных правил процедуры пригласить г-на Паланек, бывшего постоянного представителя Чехословакии в ООН, занять место за столом Совета.

Принято 9 голосами против 2 (УССР, СССР)

На 278-м заседании 6 апреля 1948 г. Совет принял следующее предложение:

«Правительство Чехословакии приглашается к участию без права голоса в обсуждении чехословацкого вопроса, находящегося в настоящее время на рассмотрении Совета Безопасности, а Генеральному секретарю предлагается известить об этом представителя Чехословакии при ООН».

Принято 9 голосами при 2 воздержавшихся (УССР, СССР), причем голосов против подано не было

ВОПРОС О ХАЙДАРАБАДЕ

Решения

На 357-м заседании 16 сентября 1948 года

⁴⁴ См. резолюцию 194 (III) Генеральной Ассамблеи.

Совет постановил пригласить представителей Индии и Хайдарабада занять места за столом Совета.

На 360-м заседании 28 сентября 1948 года Совет постановил пригласить набоба Мойну Наваза Жунга (Хайдарабад) сделать заявле-

ние относительно законности его полномочий.

На 384-м заседании 15 декабря 1948 года Совет постановил пригласить представителя Пакистана участвовать в обсуждении этого вопроса без права голоса.

Часть II. Другие вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности

ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ В ОРГАНИЗАЦИЮ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ⁴⁵

45 (1948). Резолюция от 10 апреля
1948 года

[S/717]

Совет Безопасности,

получив и рассмотрев доклад, представленный Комитетом по приему новых членов относительно заявления Бирманского Союза⁴⁶ о приеме его в члены Организации Объединенных Наций,

приняв во внимание единодушное одобрение членами Совета заявления Бирманского Союза о приеме его в члены Организации Объединенных Наций,

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Бирманский Союз в члены Организации Объединенных Наций.

Принята на 279-м заседании 10 голосами при 1 воздержавшемся (Аргентина), причем голосов против подано не было

Решение

На 280-м заседании 10 апреля 1948 г. Совет, пересмотрев ранее отклоненные заявления, постановил отложить обсуждение вопроса на неопределенное время и доложить Генеральной Ассамблее, что никто из членов Совета Безопасности не изменил своей позиции по отношению к этим заявлениям.

⁴⁵ Резолюции и решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1946 и 1947 годах.

⁴⁶ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, третий год, Дополнение за апрель 1948 года, документ S/706.

АТОМНАЯ ЭНЕРГИЯ: МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНТРОЛЬ⁴⁷

52 (1948). Резолюция от 22 июня
1948 года

[S/852]

Совет Безопасности,

получив и рассмотрев первый, второй и третий доклады Комиссии по атомной энергии⁴⁸,

предлагает Генеральному секретарю передать Генеральной Ассамблее и государствам-членам Организации Объединенных Наций первый, второй и третий доклады Комиссии по атомной энергии совместно с отчетом прений Совета Безопасности по этому вопросу в качестве вопроса, заслуживающего особого внимания.

Принята на 325-м заседании 9 голосами при двух воздержавшихся (Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик), причем голосов против подано не было

ОПЕКА НАД СТРАТЕГИЧЕСКИМИ РАЙОНАМИ⁴⁹

Решение

На 324-м заседании 18 июня 1948 года Совет постановил уполномочить Председателя совместно с двумя другими членами Совета Безопасности (Бельгия и Украинская Советская Со-

⁴⁷ Резолюции и решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1946 и 1947 годах.

⁴⁸ См. Официальные отчеты Комиссии по атомной энергии, первый год, Специальное дополнение; там же, второй год, Специальное дополнение; и там же, третий год, Специальное дополнение.

⁴⁹ Резолюции и решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1947 году.

циалистическая Республика) встретиться с аналогичным Комитетом Совета по Опекe в целях обсуждения вопроса о том, до какой степени Совет Безопасности может пользоваться помощью Совета по Опекe в части, касающейся стратегических районов в соответствии с системой по опеке, как предусмотрено в статье 83, пункт 3 Устава Организации Объединенных Наций.

Принято 9 голосами при 2 воздержавшихся (Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик), причем голосов против подано не было

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД⁵⁰

А. УСЛОВИЯ, НА КОТОРЫХ ГОСУДАРСТВО-УЧАСТНИК СТАТУТА СУДА, НЕ ЯВЛЯЮЩЕЕСЯ ЧЛЕНОМ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, МОЖЕТ УЧАСТВОВАТЬ В ИЗБРАНИИ ЧЛЕНОВ СУДА

58 (1948). Резолюция от 28 сентября 1948 года

Принимая во внимание, что Швейцарская Федерация, удовлетворяющая условиям, установленным Генеральной Ассамблеей 11 декабря 1946 года, согласно пункту 2 статьи 93 Устава Организации Объединенных Наций стала участником Статута Международного Суда, что она также согласно статье 36 Статута признала юрисдикцию Суда обязательной,

принимая во внимание, что Ассамблее предстоит на ее следующей сессии избрать членов Суда,

принимая во внимание, что Совету Безопасности надлежит поэтому представить Ассамблее рекомендации, предусмотренные пунктом 3 статьи 4 Статута Международного Суда и касающиеся любого государства-участника Статута, не являющегося членом ООН,

Совет Безопасности

рекомендует Генеральной Ассамблее установить следующие условия, на которых государство-участник Статута Международного Суда,

⁵⁰ Резолюции и решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1946 году.

но не являющийся членом Организации Объединенных Наций, может участвовать в избрании членов Международного Суда:

1. Такое государство находится в одинаковых с членами Организации Объединенных Наций условиях в отношении тех положений Статута, которые регулируют назначение кандидатов для выбора Генеральной Ассамблеей членов Международного Суда.

2. Такое государство участвует во время сессии Генеральной Ассамблеи в избрании членов Суда на тех же основаниях, что и члены Организации Объединенных Наций.

3. Такое государство в случае задолженности по уплате его части расходов Суда не участвует в избрании членов Суда во время сессии Генеральной Ассамблеи, если сумма его задолженности равна сумме взноса, причитающегося с него за два полных предыдущих года или превышает эту сумму. Генеральная Ассамблея может, однако, разрешить такому государству участвовать в избрании членов Суда, если она признает, что просрочка платежа произошла по независящим от него обстоятельствам (см. статью 19 Устава).

Принята на 360-м заседании⁵¹

В. ИЗБРАНИЕ ЧЛЕНОВ СУДА СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

Решение

22 октября 1948 года Совет Безопасности на 369-м и 371-м заседаниях и Генеральная Ассамблея на 152-м и 153-м пленарных заседаниях избрали пять членов Международного Суда для заполнения вакантных мест, освобождающихся вследствие истечения срока полномочий следующих судей:

Абдель Хамид Бадави Паша (Египет);
Г-н Сюй Мо (Китай);
Г-н Джон Е. Рид (Канада);
Г-н Богдан Виньярский (Польша);
Г-н Милован Зоричич (Югославия);

Эти уходящие в отставку члены были переизбраны.

⁵¹ Ввиду отсутствия каких-либо возражений, Председатель заявил, что проект резолюции принимается единогласно.

ВОПРОСЫ, ВПЕРВЫЕ ВКЛЮЧЕННЫЕ В ПОВЕСТКУ ДНЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ В 1948 ГОДУ

ПРИМЕЧАНИЕ. Совет практикует утверждение на каждом заседании повестки дня этого заседания на основе заранее разосланной предварительной повестки дня; повестки дня всех заседаний Совета, состоявшихся в 1948 году, приведены в Официальных отчетах Совета Безопасности, третий год, № 1—137 (заседания 226—396).

После включения в повестку дня данный вопрос остается в списке вопросов, находящихся на рассмотрении Совета, пока Совет не постановит снять его. На последующих заседаниях данный пункт может сохранить свою первоначальную формулировку или же он может быть изменен с добавлением таких подпунктов, которые Совет может постановить включить в него.

Ниже следующий хронологический перечень указывает на то заседание, на котором Совет постановил впервые включить данный вопрос в свою повестку дня.

<i>Наименование вопроса</i>	<i>Заседание</i>	<i>Дата</i>
Письмо представителя Индии от 1 января 1948 г. на имя Председателя Совета Безопасности относительно положения в Джамму и Кашмире (S/628) ⁵² [<u>Индо-Пакистанский вопрос</u>]	226-е	6 января 1948 г.
Письмо посла Бирмы от 27 февраля 1948 г. на имя Генерального секретаря по поводу заявления Бирмы о приеме ее в члены Организации Объединенных Наций (S/687) ⁵³	261-е	3 марта 1948 г.
Письмо постоянного представителя Чили при Организации Объединенных Наций от 12 марта 1948 г. на имя Генерального секретаря (S/694) ⁵³ [<u>Чехословацкий вопрос</u>]	268-е	17 марта 1948 г.
Письмо Премьер-министра и министра иностранных дел Цейлона от 25 мая 1948 г. на имя Генерального секретаря относительно заявления правительства Цейлона о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/820) ⁵⁴	318-е	11 июня 1948 г.
Предварительный доклад Комитета экспертов Совету Безопасности о соответствующих функциях Совета Безопасности и Совета по Опеке в отношении системы опеки применительно к стратегическим районам (S/642) ⁵⁴	320-е	15 июня 1948 г.
Письмо представителя Югославии от 28 июля 1948 г. на имя Генерального секретаря, препровождающее записку правительства Федеративной Народной Республики Югославии относительно свободной территории Триест (S/927) ⁵⁵	344-е	4 августа 1948 г.
Каблограммы правительства Хайдарабада Совету Безопасности (S/986, S/998, S/1000) ⁵⁶ [<u>Вопрос о Хайдаррабаде</u>]	357-е	16 сентября 1948 г.

⁵² См. Официальные отчеты Совета Безопасности, третий год, Дополнение за ноябрь 1948 года, документ S/1100, приложение 28.

⁵³ Там же, Дополнение за январь, февраль и март 1948 года.

⁵⁴ Там же, Дополнение за июнь 1948 года.

⁵⁵ Там же, Дополнение за август 1948 года.

⁵⁶ Там же, Дополнение за сентябрь 1948 года.

<i>Наименование вопроса</i>	<i>Заседание</i>	<i>Дата</i>
Идентичные уведомления, датированные 29 сентября 1948 г., от правительств французской Республики, Соединенных Штатов Америки и Соединенного Королевства на имя Генерального секретаря (S/1020 и Add.1) ⁵⁷ [<u>О положении в Берлине</u>]	362-е	5 октября 1948 г.
Письмо министра иностранных дел Израиля от 29 ноября 1948 г. на имя Генерального секретаря относительно заявления Израиля о приеме в члены Организации Объединенных Наций и Декларация о принятии на себя обязательств в соответствии с Уставом (S/1093) ⁵⁸ .	383-е	2 декабря 1948 г.

⁵⁷ Там же, Дополнение за октябрь 1948 года.

⁵⁸ Там же, Дополнение за декабрь 1948 года.